

The World of Languages and Languages of the World

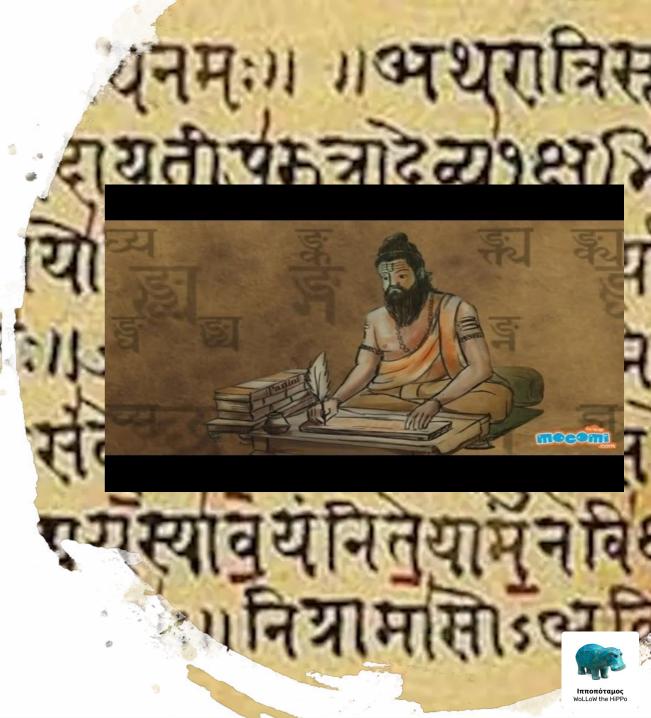
India

Let's learn about Sanskrit and Hindi



Sanskrit

- Sanskrit is the classical language of India. The name Sanskrit means "refined", "consecrated" and "sanctified"
- Sanskrit is a language which belongs to the Indo-Aryan group and is the root of many, but not all Indian languages.
- "If you know Sanskrit, you can easily understand many Indian languages such as Hindi, Bengali and Marathi.
- Today Sanskrit is used mainly in Hindu religious rituals as a ceremonial language for hymns and mantras.
- https://www.youtube.com/watch?v=YLVY6 6bzhzs
 (By Mocomi Kids)



Sanskrit, Latin and Greek

There are many links between the three languages.

For example, the Sanskrit word for 'three' 'trayas', is similar to the Latin 'tres' and the Greek 'treis'.

The Sanskrit for 'snake', is 'sarpa', which shares a phonetic link with 'serpens' in Latin.

Sanskrit words can be found in most other European languages. For instance, 'mata' or mother in Sanskrit, is 'Mutter' in German. 'Dan' or 'to give' in Sanskrit is 'donor' in Spanish.

It's because they are all from the Proto-European branch of language families.



Sanskrit, Greek and Latin

	Sanskrit	Greek	Latin	Sanskrit	Greek	Latin
	I <u>bear</u>	I <u>bear</u>	I <u>bear</u>	I give	I give	I <u>give</u>
I	<u>bharāmi</u>	fero	fero	dadāmi	didōmi	do
You	bharāsi	fereis	fers	dadāsi	didōs	das
He/she	<u>bharāti</u>	ferei	fert	dadāti	didōsi	dat
We	<u>bharāmah</u>	feromen	ferimus	dadāmah	didomen	damus
You	bhavātha	ferete	fertis	dadātha	didote	datis
They	bhavānti	ferousi	ferunt	dadānti	didoāsi	dant





Spotting links

- 1. What points of similarity can you see between Sanskrit,
 Greek and Latin in these verbs?
- 2. Compare the present tense of any other languages you know. Are there any similarities between them and Greek, Latin and Sanskrit?
- 3. Can you identify words for 'bear' or 'give' in English or French or any other language which bear a similarity to these Sanskrit, Greek and Latin words?
- 4. What is Sanskrit and how does it fit into the family of languages?
- 5. How does the history of these languages explain these similarities?



Hindi

Hindi is directly derived from Sanskrit. It is the official language of India.

Nearly 425 million people speak Hindi as a first language and around 120 million as a second language.

It is written left to right and each character has a sound, so it is easy to read.

The verb goes to the end in Hindi:

मैं अच्छा हूँ [main achchha hoon], I am fine becomes 'I fine am'

Nouns have masculine or feminine genders.

पुष्टी हवणाव ब्रू महिं ब्रोही ब मा पण मुहमस् १ में में व या मीय म मुद्द हुन हुनस् १ में मान मारामां या प्राथित वाष्ट्र प्र प्र हुन मान प्र प्रमासमा के मार्थ वाष्ट्र है मान स्वापन प्रमासमा के मार्थ हुन है माण्य र्घ या पन में भूत दुन प्रमास के माण्य र्घ या पन में भूत दुन हैं या ही या या या महिं मान है मार्थ हुन हैं मार्थ हुन हैं मार्थ हैं मार्थ



Some Hindi Sounds

(Ka)	(Kha)	(Ga)	(Gha)	S (Na)
(Cha)	(Chha)	J	झ (Jha)	S (ña)
(Ta)	ろ (Ţha)	(Da)	(Dha)	(Ņa)







sonaa to sleep

	Masculine	Feminine
I <u>sleep</u>	main sotaa hoon	main sotee hoon
You sleep	too sotaa hai	too <u>sotee hai</u>
He/she sleeps	yeh/ <u>voh sotaa hai</u>	yeh/ <u>voh sotee hai</u>
We sleep	ham sote hain	ham sotee hain
You sleep	tum/aap sote hain	tum/aap sotee hain
They sleep	ye/ve sote hain	ye/yo sotee hain

- 1. What are the grammatical rules for forming the present tense in Hindi?
- 2. Which words are the personal pronouns? Do they have any similarities to any language you know?
- 3. What are the two different ways in which English does the present tense? How would you teach it to a beginner?





A final thought...What about Urdu?

Urdu language is a member of the Indo-Aryan group within the Indo-European family of languages.

Urdu is spoken as a first language by nearly 70 million people and as a second language by more than 100 million people, predominantly in Pakistan and India.

It is the official language of Pakistan.

Urdu and Hindi are mutually intelligible.

